

Novembre 2012

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--------------------------------------	--------------	---	---	---	---

# CONSEIL

## Cent quarante-cinquième session

Rome, 3-7 décembre 2012

### Rapport sur l'état d'avancement de la mise en œuvre du Plan d'action immédiate – Annexe au Document CL 145/10

- Avant d'être présenté à la cent quarante-cinquième session du Conseil, le document CL 145/10 a été examiné par la cent quarante-septième session du Comité financier et par la réunion conjointe de la cent douzième session du Comité du Programme et de la cent quarante-septième session du Comité financier.
- Dans le sillage des débats menés et des avis fournis pendant ces réunions, la Direction a actualisé ses propositions initiales<sup>1</sup> concernant les dix actions du PAI qu'il convient de réexaminer; ces propositions actualisées apparaissent au tableau 1 ci-après.
- Ces propositions actualisées de la Direction ont fait l'objet d'une présentation informelle à la quatrième Réunion d'information informelle pour les Représentants permanents le 22 novembre 2012.
- Le Council est invité à **fournir des avis** sur les propositions actualisées de la Direction sur la voie à suivre pour les dix actions du PAI qu'il convient de réexaminer.

Tableau 1 – Actions du PAI et propositions actualisées de la Direction

Action du PAI	Proposition actualisée de la Direction
3.48 Mise en œuvre du plan d'action concernant l'Examen détaillé	<b>Close</b>
3.71 Instaurer des classes doubles pour les postes P5/D1 et D1/D2	<b>En attente.</b> La Direction envisagera des mécanismes susceptibles de favoriser une plus grande souplesse pour classer les postes à tous les niveaux
3.11 Outre le compte de capital et le PCT, introduire des dispositions permettant de reporter d'un exercice à l'autre jusqu'à cinq pour cent du budget statutaire, de manière à lisser les recettes et dépenses et à réduire ainsi la part des transactions dispendieuses et inefficientes	<b>Close</b> , mais non mise en œuvre de la manière prévue par le PAI

<sup>1</sup> Celles-ci sont résumées au tableau 1, paragraphe 27 du Document CL 145/10

*Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur Internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org).*

<b>Action du PAI</b>		<b>Proposition actualisée de la Direction</b>
6.2	Cinq pour cent du budget alloué aux Directeurs généraux adjoints pour le travail interdisciplinaire	<b>Close</b> , mais non mise en œuvre de la manière prévue par l'EEI
7.22	Effectuer un remaniement approfondi du Manuel de la FAO, en examinant et en publiant un cadre simplifié, afin que les fonctionnaires de tous les lieux d'affectation puissent comprendre les règlements et statuts de la FAO et s'y conformer	<b>Ouverte</b> . La Direction mettra cette action en œuvre en tenant compte de l'expérience du gouvernement mexicain en matière de renforcement de l'efficacité des services publics
3.84	En établissant une distinction claire entre les bureaux bien établis et tout plan concernant des bureaux supplémentaires, rationaliser la couverture des bureaux de pays suivant les résultats de l'examen, en utilisant des critères convenus, compte tenu à la fois des emplacements existants et potentiels, de l'efficience, des économies prévues et de l'analyse coût/avantages...	<b>Close</b> , mais non mise en œuvre
7.23	Créer une unité d'amélioration des opérations, s'occupant notamment de la rationalisation et de l'amélioration des processus, et d'autres initiatives d'amélioration	<b>Close</b> , avec l'engagement d'apporter régulièrement des améliorations institutionnelles
7.19	Modification du modèle relatif aux Services de traduction. Le Service de traduction doit être financé par le budget ordinaire	<b>Ouverte</b> . Cette action sera close une fois le Programme de travail et budget pour 2014-2015 approuvé
3.55	Un budget sera prévu pour les publications techniques sur papier et sur le web dans chaque langue de la FAO. Un groupe d'usagers de la documentation technique dans chaque langue décidera comment utiliser les fonds pour la traduction (en sus du budget existant pour la documentation des principales réunions)	<b>En attente</b> . D'autres travaux seront menés en matière d'équilibre linguistique
3.57	Des sites web miroirs, distincts du site web de la FAO, seront mis en place pour l'arabe et le chinois	<b>En attente</b> . D'autres travaux seront menés pour éprouver la qualité de la traduction automatisée